

Tuzh.

Τὴν ἐποικίαν (23 Δεκεμβρ) διέθουε δι' Εσκι-Βαβα,
Lud-Budgar καὶ Tschorlu.

Ἐν Tschorlu, ἡ ἀρχαία Βουλγαρία Thzilor (sic), ποτὸν ὄχι
ἐπίπυα ὑποδύονται νὰ μαρτυροῦν τὴν ἀρχαίαν
τὴν φήμην (only a few ruins are left to attest its for-
mer celebrity), οὐοὶν καὶ γερὰ περιεργὰ (curious)
σπίλαια (caves) τὰ ὁποῖα ὑπάρχουσι ἐν τῷ παρα-
κείμενῳ βράχῳ (found amongst the adjacent rocks)

M. von Tietz:
(Prussian
Counsellor of
Legation
Constantinople
and Naumlia
1833
New York 1836
p. 105



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ

Τσορζου 424 / 1833-4

Tschorlu, the ancient
Byzantine Thrilos (sic),

V. M. von Tietz:
St. Petersburg,
Constantinople
In 1833-1834
New York 1836
p. 105

only a few

Μόνα ὀλίγα ἱρίπια

ὑπεδύφθισα, ὅπως μαρτυροῦσι τῆν
προτίραν τῆς φήμης (celebrity),

ὅπως { ἡμεῖς περὶ ἐργα σπίδα τα,
ὅποια κῆρυκα ἐστὶν τοῦ

σαρακηνικοῦ βράχου.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ